

Божия слуга

(тук се назовава името на ухапаниа от змия)

как да не го хапят змии?

(Отговор на царица Волга)

*Не само ще науча моите потомци,
но и пред Господа Бога ще пълзя“.*

„Волга е името на легендарна езическа принцеса от Киев, която била покръстена и канонизирана от Руската църква. Женската форма Олга или Волга съответства на мъжкото име Олег или Олг, най-ранния легендарен киевски образ. Прозвището му било Виехчиг – вълшебник или магьосник. В народните песни го наричат Волга или Волкх, което има връзка с Волхв, чародей. Руските анали говорят за фамилия Волхв от Финландия, които се представят като шамани“ („Малоруски народни предания и разкази“, М. Драгоманов, 1876, Киев, на руски език).

В главата за лечението на болести при деца говоря за Лилит⁷⁰ или Иродиада, която краде новородените. Тя и нейните дванайсет дъщери символизират различните видове треска, за които циганите имат толкова много еднотипни цярове, точно като онези, използвани от старите богомили. Най-забележителното е, че навсякъде този женски дух се смята за причинител на припадъци и вцепеняване. Затова и молитвата към свети Сисин се използва за тяхното пропъждане. Тази молитва в писмена форма се носи като амулет или фетиш. Предлагам превод на една такава румънска, в която Светата Дева се приема за лечителка. Молитвата е срещу нощни гърчове:

⁷⁰ Лилит – първата жена на Адам в юдаизма. В Стария завет се споменава в Книгата на пророк Исаия 34:14,15. Споменава се в Скрижалите от Мъртво море, Азбуката на Бен Сирах, Книгата Зоар, Епоса за Гилгамеш. Лилит не успяла да убеди Адам, че щом и двамата са направени от глина, значи са равни. Тя отказала да легне под него и избягала. Превърнала се в зъл демон, който убивал новородени, и била наказана всеки ден да умират по сто от децата ѝ – б. пр.